



FRESH 'N REBEL

# PLUG-IN USB-C POWERBANK

WITH POWER DELIVERY

## 5000 mAh

### MANUAL

APBC5000SG v1 001, APBC5000IG v1 001,  
APBC5000DL v1 001, APBC5000SP v1 001



**EN** At a glance

**DE** Auf einen Blick

**BG** Обобщение

**CZ** Stručný přehled

**ES** De un vistazo

**FR** Aperçu

**GR** Με μια ματιά

**HR** Na prvi pogled

**IT** In un colpo d'occhio

**NL** In één oogopslag

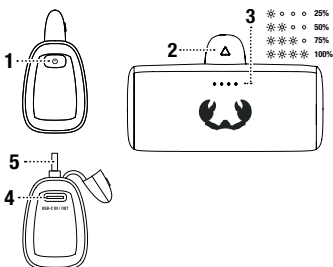
**PL** Rzutem oka

**PT** Em breve

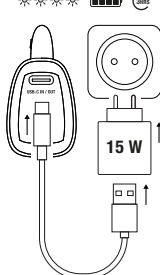
**RO** Dintr-o privire

**SI** Na hitro

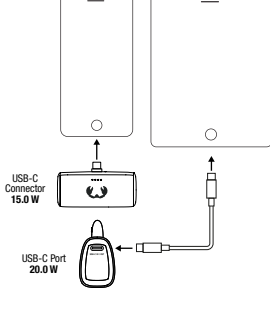
**SK** V skratke



**A EN** Charge your powerbank / **DE** Deine Powerbank aufladen / **BG** Заредете вашата powerbank / **CZ** Nabijte powerbanku / **ES** Carga tu powerbank / **FR** Chargez votre powerbank / **GR** Φορτίστε το powerbank σας / **HR** Napuni svoj powerbank / **IT** Carica il tuo powerbank / **NL** Laad je powerbank op / **PL** Ładowanie powerbanku / **PT** Carrega o teu powerbank / **RO** Încărcăți-vă bateria externă / **SI** Napolnite vašo prenosno baterijo / **SK** Nabite svoju powerbanku



**B EN** Charge your device / **DE** Dein Gerät aufladen / **BG** Заредете вашето устройство / **CZ** Nabijte zařízení / **ES** Carga tu dispositivo / **FR** Chargez votre appareil / **GR** Φορτίστε τη συσκευή σας / **HR** Napuni svoj uređaj / **IT** Carica il tuo dispositivo / **NL** Laad je apparaat op / **PL** Ładowanie podłączonego urządzenia / **PT** Carrega o teu aparelho / **RO** Încărcăți-vă dispozitivul / **SI** Napolnite vašo napravo / **SK** Nabite svoju zariadenie



- EN** When the APBC5000 is plugged into your phone, please do not put any pressure on the powerbank or your phone in order to avoid damage to the USB-C port and USB-C connector
- DE** Wenn der APBC5000 an Ihr Smartphone angeschlossen ist, übe bitte keinen Druck auf die Powerbank oder dein Smartphone aus, um Schäden am USB-C-Anschluss und USB-C-Stecker zu vermeiden.
- BG** Когато APBC5000 е включен в телефона ви, моля, не натискайте външната батерия или телефона, за да избегнете повреда на USB-C порта и USB-C конектора.
- CZ** Když je APBC5000 připojen k vašemu telefonu, prosím nevyvíjejte žádný tlak na powerbanku ani na telefon, abyste předešli poškození USB-C portu a USB-C konektoru.
- ES** Cuando el APBC5000 esté conectado a su teléfono, no ejerza ninguna presión sobre el banco de energía ni sobre su teléfono para evitar dañar el puerto USB-C y el conector USB-C.
- FR** Lorsque l'APBC5000 est branché sur votre téléphone, veuillez ne pas exercer de pression sur le powerbank ou votre téléphone afin d'éviter d'endommager le port USB-C et le connecteur USB-C.
- GR** Όταν το APBC5000 είναι συνδεδεμένο στο τηλέφωνό σας, μην ασκείτε πίεση στο powerbank ή το τηλέφωνό σας για την αποφυγή ζημιάς στη θύρα USB-C και το βύσμα USB-C
- HR** Kada spojite APBC5000 na svoj telefon, izbjegavajte vršenje pritiska na powerbank ili telefon kako biste spriječili oštećenje USB-C priključka i konektora
- IT** Quando l'APBC5000 è collegato al telefono, non esercitare alcuna pressione né sul powerbank né sul telefono al fine di evitare danni alla porta e al connettore USB-C.
- NL** Wanneer u de APBC5000 aansluit op uw telefoon, mag u geen druk uitoefenen op de powerbank of uw telefoon om schade aan de USB-C poort en de USB-C connector te voorkomen.
- PL** Po podłączeniu APBC5000 do telefonu nie należy wywierać żadnego nacisku na powerbank ani telefon, aby uniknąć uszkodzenia portu USB-C i złącza USB-C.
- PT** Quando o APBC5000 estiver conectado ao seu telemóvel, não exerça qualquer pressão sobre o powerbank ou o telemóvel para evitar danificar a porta USB-C e o conector USB-C.
- RO** Când APBC5000 este conectat la telefon, nu exercitați nicio presiune asupra bateriei externe sau a telefonului pentru a evita deteriorarea portului USB-C și a conectorului USB-C.
- SI** Ko je APBC5000 priključen v vaš telefon, ne izvajajte pritiska na prenosni polnilnik ali telefon, da preprečite poškodbe vrat USB-C in priključka USB-C
- SK** Keď je APBC5000 pripojený k vášmu telefónu, prosím, nevyvíjajte žiadny tlak na powerbanku ani na telefón, aby nedošlo k poškodeniu USB-C portu a USB-C konektora.

| EN - At a glance                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| #                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Item                                                                                                                                                                                                                                        | Specifications                                                                                                                                                                | Description                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| 1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Power button                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                               | Press 1x to turn on.<br>Press 2x to turn off.                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| 2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Silicone cap                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                               | Remove the cap from the USB-C connector before charging, and put it back on after charging.                                                                                                                                                                                                                                                |
| 3                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Status lights                                                                                                                                                                                                                               | LED lights                                                                                                                                                                    | Status lights indicate the powerbank battery level (0% to 100%). Below 5% the first LED is flashing. During charging 1 LED will flash depending on the battery level. When the battery is fully charged all LEDs are on. They will turn off after 30 seconds.                                                                              |
| 4                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | USB-C port in / out                                                                                                                                                                                                                         | Power in:<br>5.0 V $\equiv$ 3.0 A (15.0 W)<br><br>Power out:<br>5.0 V $\equiv$ 3.0 A (15.0 W),<br>9.0 V $\equiv$ 2.22 A (20.0 W),<br>12.0 V $\equiv$ 1.67 A (20.0 W)          | To charge your powerbank, connect a wall charger with a USB-C cable to the USB-C port. (A)<br><br>To charge your device, connect the device with a USB-C cable to the USB-C port. (B)                                                                                                                                                      |
| 5                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | USB-C connector out                                                                                                                                                                                                                         | Power out:<br>5.0 V $\equiv$ 3.0 A (15.0 W)                                                                                                                                   | To charge your device, plug the USB-C connector into the USB-C charging port of your device. (B)                                                                                                                                                                                                                                           |
| Other specifications                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| Internal battery type                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | Rechargeable Lithium-ion                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| Capacity                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 5000 mAh, 3.7 V, 18.5 Wh                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| Power input                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | USB-C: 5.0 V $\equiv$ 3.0 A (15.0 W)                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| Power output                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | USB-C port: PD 5.0 V $\equiv$ 3.0 A (15.0 W),<br>9.0 V $\equiv$ 2.22 A (20.0 W), 12.0 V $\equiv$ 1.67 A (20.0 W)<br>USB-C connector: 5.0 V $\equiv$ 3.0 A (15.0 W)<br>USB-C port + USB-C connector: 5.0 V $\equiv$ 3.0 A (15.0 W max)       |                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| Charge time                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | Charge the power bank to 100% in 3 hours at 15.0 W                                                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| Safety                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | Overcharge, discharge, overload, short circuit, overcurrent and overheat protection                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| Airplane safe                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Yes, UN38.3                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| Supported devices                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Charge USB-C devices with an operating voltage of 5.0 V, 9.0 V, 12.0 V direct current, like phones and tablets.                                                                                                                             |                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| Dimensions                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 82 x 36.8 x 25.6 mm                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| Weight                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 100 gram                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| Important safety instructions                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| <ul style="list-style-type: none"><li>• Do not throw, drop, shake and avoid strong blows and collisions</li><li>• Do not disassemble or modify</li><li>• Do not burn or incinerate</li><li>• Do not use near inflammable materials or explosive gases</li><li>• Do not expose to excessive heat or excessive cold</li><li>• Avoid abrupt changes in temperature</li><li>• Do not expose to liquids</li><li>• Do not use or store in damp, humid or wet environments</li><li>• Do not cover with objects which may affect heat dissipation</li><li>• Avoid contact with battery chemicals</li><li>• Disconnect when not in use, do not charge or discharge unattended</li><li>• Keep out of reach of children</li></ul>                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| DE - Auf einen Blick                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| #                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Artikel                                                                                                                                                                                                                                     | Spezifikationen                                                                                                                                                               | Beschreibung                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| 1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Power-Taste                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                               | Zum Einschalten 1x drücken.<br>Zum Ausschalten 2x drücken.                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| 2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Silikonkappe                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                               | Entferne vor dem Aufladen<br>deines Geräts die Kappe vom<br>USB-C-Stecker und setze diese<br>nach dem Aufladen wieder auf.                                                                                                                                                                                                                 |
| 3                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Statusleuchten                                                                                                                                                                                                                              | LED-Lichter                                                                                                                                                                   | Statusleuchten zeigen den<br>Akkuladestand der Powerbank<br>an (0 % bis 100 %). Unter 5 %<br>blinkt die erste LED. Während<br>des Ladevorgangs blinkt je nach<br>Akkustand 1 LED.Wenn der<br>Akku vollständig aufgeladen ist,<br>leuchten alle LEDs. Sie schalten<br>sich nach 30 Sekunden aus.                                            |
| 4                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | USB-C-<br>Anschluss<br>Ein-/Ausgang                                                                                                                                                                                                         | Leistung in:<br>5.0 V $\equiv$ 3.0 A (15.0 W)<br><br>Leistungsabgabe:<br>5.0 V $\equiv$ 3.0 A (15.0 W),<br>9.0 V $\equiv$ 2.22 A (20.0 W),<br>12.0 V $\equiv$ 1.67 A (20.0 W) | Um deine Powerbank aufzulad-<br>en, verbinde ein Wandladegerät<br>mit einem USB-C-Kabel mit dem<br>USB-C-Anschluss. (A)<br><br>Um dein Gerät aufzuladen,<br>verbinde es mit einem<br>USB-C-Kabel mit dem<br>USB-C-Anschluss. (B)                                                                                                           |
| 5                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | USB-C-Stecker<br>(Ausgang)                                                                                                                                                                                                                  | Leistungsabgabe:<br>5.0 V $\equiv$ 3.0 A (15.0 W)                                                                                                                             | Um dein Gerät aufzuladen,<br>steck den USB-C-Stecker in<br>den USB-C-Ladeanschluss<br>deines Geräts. (B)                                                                                                                                                                                                                                   |
| Andere Spezifikationen                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| Interner Batterietyp                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Rechargeable Lithium-ion                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| Kapazität                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 5000 mAh, 3.7 V, 18.5 Wh                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| Leistungsaufnahme                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | USB-C: 5.0 V $\equiv$ 3.0 A (15.0 W)                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| Leistung                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | USB-C-Anschluss: PD 5.0 V $\equiv$ 3.0 A (15.0 W),<br>9.0 V $\equiv$ 2.22 A (20.0 W), 12.0 V $\equiv$ 1.67 A (20.0 W)<br>USB-C-Stecker: 5.0 V $\equiv$ 3.0 A (15.0 W)<br>USB-C-Anschluss + USB-C-Stecker: 5.0 V $\equiv$ 3.0 A (15.0 W max) |                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| Aufladezeit                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | Lade die Powerbank in 3 Stunden bei 15.0 W auf 100 % auf                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| Sicherheit                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | Überladungs-, Entladungs-, Überlast-, Kurzschluss-,<br>Überstrom- und Überhitzungsschutz                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| Flugzeugsicher                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | Ja, UN38.3                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| Unterstützte Geräte                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Lade USB-C-Geräte mit einer Betriebsspannung von<br>5.0 V, 9.0 V, 12.0 V Gleichstrom, wie Handys und Tablets.                                                                                                                               |                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| Maße                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 82 x 36.8 x 25.6 mm                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| Gewicht                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 100 Gramm                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| Wichtige Sicherheitsanweisungen                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| <ul style="list-style-type: none"><li>• Nicht werfen, fallen lassen, schütteln und starke Schläge und Zusammenstöße vermeiden</li><li>• Nicht zerlegen oder modifizieren</li><li>• Nicht verbrennen oder einäschern</li><li>• Nicht in der Nähe von brennbaren Materialien oder explosiven Gasen verwenden</li><li>• Nicht übermäßiger Hitze oder übermäßiger Kälte aussetzen</li><li>• Abrupte Temperaturänderungen vermeiden</li><li>• Nicht irgendwelchen Flüssigkeiten aussetzen</li><li>• Nicht in dunstigen, feuchten oder nassen Umgebungen verwenden oder aufbewahren</li><li>• Nicht mit Gegenständen abdecken, die die Wärmeableitung beeinträchtigen könnten</li><li>• Kontakt mit Batteriechemikalien vermeiden</li><li>• Bei Nichtgebrauch abtrennen, nicht unbeaufsichtigt laden oder entladen</li><li>• Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren</li></ul> |                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| BG - Обобщение                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| #                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Артикул                                                                                                                                                                                                                                     | Спецификации                                                                                                                                                                  | Описание                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| 1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Бутон за включване                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                               | Натиснете 1 път, за да включите. Натиснете 2 пъти, за да изключите.                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| 2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Силиконова капачка                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                               | Свалете капачката от USB-C конектора, преди да заредите устройството си, и я поставете обратно след зареждане.                                                                                                                                                                                                                             |
| 3                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Светлини за състояние                                                                                                                                                                                                                       | LED светлини                                                                                                                                                                  | Индикаторите за състояние показват нивото на батерията на Powerbank (0% до 100%). Под 5% първият светодиод мига.По време на зареждане 1 светодиод ще мига в зависимост от нивото на батерията.Когато батерията е напълно заредена, всички светодиоди светят. Те ще се изключат след 30 секунди.                                            |
| 4                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | USB-C порт вход/изход                                                                                                                                                                                                                       | Мощност:<br>5.0 V $\equiv$ 3.0 A (15.0 W)<br><br>Захранване:<br>5.0 V $\equiv$ 3.0 A (15.0 W),<br>9.0 V $\equiv$ 2.22 A (20.0 W),<br>12.0 V $\equiv$ 1.67 A (20.0 W)          | За да заредите вашата powerbank, свържете зарядно устройство с USB-C кабел към USB-C порта. (A)<br><br>За да заредите вашето устройство, свържете го с USB-C кабел към USB-C порта. (B)                                                                                                                                                    |
| 5                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | USB-C конектор изход                                                                                                                                                                                                                        | Захранване:<br>5.0 V $\equiv$ 3.0 A (15.0 W)                                                                                                                                  | За да заредите устройството си, включете USB-C конектора в USB-C порта за зареждане на устройството. (B)                                                                                                                                                                                                                                   |
| Други спецификации                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| Вътрешен тип батерия                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Акумулаторна литиево-йонна батерия                                                                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| Капацитет                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 5000 mAh, 3.7 V, 18.5 Wh                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| Входна мощност                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | USB-C порт: 5.0 V $\equiv$ 3.0 A (15.0 W)                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| Изходна мощност                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | USB-C порт: PD 5.0 V $\equiv$ 3.0 A (15.0 W),<br>9.0 V $\equiv$ 2.22 A (20.0 W), 12.0 V $\equiv$ 1.67 A (20.0 W)<br>USB-C конектор: 5.0 V $\equiv$ 3.0 A (15.0 W)<br>USB-C порт + USB-C конектор: 5.0 V $\equiv$ 3.0 A (15.0 W max)         |                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| Време за зареждане                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | Заредете powerbank до 100% за 3 часа при 15.0 W                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| Безопасност                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | Защита от презареждане, разреждане, претоварване, късо съединение, свръхток и прегряване                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| Сигурност при полет със самолет<br>Airplane safe                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Да, UN38.3                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| Поддържани устройства                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | Зареждайте USB-C устройства с работно напрежение 5.0 V, 9.0 V, 12.0 V с постоянен ток, като телефони и таблети.                                                                                                                             |                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| Размери                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 82 x 36.8 x 25.6 mm                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| Тегло                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 100 грама                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| Важни инструкции за безопасност                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| <ul style="list-style-type: none"><li>• Не хвърляйте, изпускайте, разклащайте и избягвайте силни удари и сблъсъци</li><li>• Не разглобявайте и не модифицирайте</li><li>• Не изгаряйте и не палете</li><li>• Не използвайте в близост до запалими материали или експлозивни газове</li><li>• Не излагайте на прекомерна топлина или прекомерен студ<br/>Избягвайте резки промени в температурата</li><li>• Не излагайте на течности</li><li>• Не използвайте и не съхранявайте във влажна или мокра среда<br/>Не покривайте с предмети, които могат да повлияят на разсейването на топлината</li><li>• Избягвайте контакт с химикали от батерията</li><li>• Изключете, когато не се използва, не зареждайте и не разреждайте без надзор</li><li>• Дръжте далеч от деца</li></ul>                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| CZ - Stručný přehled                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| #                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Položka                                                                                                                                                                                                                                     | Specifikace                                                                                                                                                                   | Popis                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| 1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Tlačítko napájení                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                               | Stiskněte 1× pro zapnutí.<br>Stiskněte 2× pro vypnutí.                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| 2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Silikonový uzávěr                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                               | Před nabíjením zařízení sejměte krytku z konektoru USB-C a po nabití ji zpět nasadte.                                                                                                                                                                                                                                                      |
| 3                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Světelné indikátory stavu                                                                                                                                                                                                                   | LED světla                                                                                                                                                                    | Světelné indikátory stavu zobrazují úroveň nabití baterie powerbanky (0 % až 100 %). Při stavu baterie pod 5 % bliká první LED kontrolka. Během nabíjení bude blikat jedna LED kontrolka v závislosti na úrovni nabití baterie. Až bude baterie plně nabitá, všechny LED kontrolky se současně rozsvítí. Po 30 sekundách přestanou svítit. |

|   |                         |                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                        |
|---|-------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 4 | USB-C port vstup/výstup | Napájení:<br>5.0 V $\equiv$ 3.0 A (15.0 W),<br><br>Výkon:<br>5.0 V $\equiv$ 3.0 A (15.0 W),<br>9.0 V $\equiv$ 2.22 A (20.0 W),<br>12.0 V $\equiv$ 1.67 A (20.0 W) | Chcete-li powerbanku nabíjet, připojte nástěnnou nabíječku pomocí USB-C kabelu k USB-C portu. (A)<br><br>Chcete-li zařízení nabít, připojte jej pomocí USB-C kabelu k USB-C portu. (B) |
| 5 | USB-C konektor výstup   | Výkon:<br>5.0 V $\equiv$ 3.0 A (15.0 W)                                                                                                                           | Pro nabíť vašeho zařízení zapojte USB-C konektor do USB-C nabíjecího portu vašeho zařízení. (B)                                                                                        |

| Další specifikace               |                                                                                                                                                                                                                                     |
|---------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Typ vnitřní baterie             | Dobíjecí lithium-iontová baterie                                                                                                                                                                                                    |
| Kapacita                        | 5000 mAh, 3.7 V, 18.5 Wh                                                                                                                                                                                                            |
| Příkon                          | USB-C: 5.0 V $\equiv$ 3.0 A (15.0 W)                                                                                                                                                                                                |
| Výkon                           | USB-C port: PD 5.0 V $\equiv$ 3.0 A (15.0 W),<br>9.0 V $\equiv$ 2.22 A (20.0 W), 12.0 V $\equiv$ 1.67 A (20.0 W)<br>USB-C konektor: 5.0 V $\equiv$ 3.0 A (15.0 W)<br>USB-C port + USB-C konektor: 5.0 V $\equiv$ 3.0 A (15.0 W max) |
| Doba nabíjení                   | Při výkonu 15.0 W nabíť na 100 % za 3 hodiny                                                                                                                                                                                        |
| Bezpečnost                      | Ochrana proti přebíť, vybití, přetížení, zkratu, nadproudu a přehřátí                                                                                                                                                               |
| Bezpečnost při letecké přepravě | Ano, UN38.3                                                                                                                                                                                                                         |
| Podporovaná zařízení            | Nabíjejte USB-C zařízení s provozním napětím 5.0 V, 9.0 V, 12.0 V stejnosměrného proudu, jako jsou telefony a tablety.                                                                                                              |
| Rozměry                         | 82 x 36.8 x 25.6 mm                                                                                                                                                                                                                 |
| Hmotnost                        | 100 gramů                                                                                                                                                                                                                           |

| Důležité bezpečnostní pokyny                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <ul style="list-style-type: none"><li>• Neházejte, nepouštějte a netřeste zařízením a zabezpečte jej před silnými nárazy a srážkami</li><li>• Nerozebírejte zařízení ani jej nijak neupravujte</li><li>• Nevhazujte do ohně ani nezapalujte</li><li>• Nepoužívejte v blízkosti hořlavých materiálů nebo výbušných plynů</li><li>• Nevystavujte nadměrnému teplu nebo přílišnému chladu</li><li>• Vyhýbejte se prudkým změnám teploty</li><li>• Nevystavujte zařízení kapalinám</li><li>• Nepoužívejte a neskladujte zařízení v navlhlem, vlhkém nebo mokřém prostředí</li><li>• Nezakrývejte zařízení předměty, které mohou ovlivnit odvod tepla</li><li>• Zabraňte kontaktu zařízení s chemikáliemi z baterie</li><li>• Pokud zařízení nepoužíváte, odpojte jej; zařízení nenabíjejte ani nevybíjejte bez dozoru</li><li>• Uchovávejte mimo dosah dětí</li></ul> |

ES - De un vistazo

| # | Artículo                    | Especificaciones                                                                                                                                                                | Descripción                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|---|-----------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1 | Botón de encendido          |                                                                                                                                                                                 | Presiona 1x para encender. Presiona 2x para apagar.                                                                                                                                                                                                                                                         |
| 2 | Tapa de silicona            |                                                                                                                                                                                 | Retire la tapa del conector USB-C antes de cargar su dispositivo y vuelva a colocarla después de cargarlo.                                                                                                                                                                                                  |
| 3 | Luces de estado             | LED lights                                                                                                                                                                      | Las luces de estado indican el nivel de la batería del powerbank (0% a 100%). Por debajo del 5%, el primer LED parpadea. Durante la carga, 1 LED parpadeará según el nivel de la batería. Cuando la batería está completamente cargada, todos los LED están encendidos. Se apagarán después de 30 segundos. |
| 4 | Puerto USB-C entrada/salida | Energía en:<br>5.0 V $\equiv$ 3.0 A (15.0 W)<br><br>Salida de potencia:<br>5.0 V $\equiv$ 3.0 A (15.0 W),<br>9.0 V $\equiv$ 2.22 A (20.0 W),<br>12.0 V $\equiv$ 1.67 A (20.0 W) | Para cargar tu powerbank, conecta un cargador de pared con un cable USB-C al puerto USB-C. (A)<br><br>Para cargar tu dispositivo, conéctalo con un cable USB-C al puerto USB-C. (B)                                                                                                                         |
| 5 | Conector USB-C salida       | Salida de potencia:<br>5.0 V $\equiv$ 3.0 A (15.0 W)                                                                                                                            | Para cargar su dispositivo, conecte el conector USB-C al puerto de carga USB-C de su dispositivo. (B)                                                                                                                                                                                                       |

| Otras especificaciones  |                                                                                                                                                                                                                                         |
|-------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Tipo de batería interna | Batería recargable de iones de litio                                                                                                                                                                                                    |
| Capacidad               | 5000 mAh, 3.7 V, 18.5 Wh                                                                                                                                                                                                                |
| Entrada de alimentación | USB-C: 5.0 V $\equiv$ 3.0 A (15.0 W)                                                                                                                                                                                                    |
| Salida de potencia      | Puerto USB-C: PD 5.0 V $\equiv$ 3.0 A (15.0 W),<br>9.0 V $\equiv$ 2.22 A (20.0 W), 12.0 V $\equiv$ 1.67 A (20.0 W)<br>Conector USB-C: 5.0 V $\equiv$ 3.0 A (15.0 W)<br>Puerto USB-C + conector USB-C: 5.0 V $\equiv$ 3.0 A (15.0 W max) |
| Tiempo de carga         | Carga la powerbank al 100% en 3 horas a 15.0 W                                                                                                                                                                                          |
| Seguridad               | Protección contra descarga, sobrecarga, cortocircuito, sobrecorriente y sobrecalentamiento                                                                                                                                              |
| Seguro para aviones     | Sí, ONU38.3                                                                                                                                                                                                                             |
| Dispositivos soportados | Cargue dispositivos USB-C con un voltaje de funcionamiento de 5.0 V, 9.0 V, 12.0 V de corriente continua, como teléfonos y tablets.                                                                                                     |
| Dimensiones             | 82 x 36.8 x 25.6 mm                                                                                                                                                                                                                     |
| Peso                    | 100 gramos                                                                                                                                                                                                                              |

| Instrucciones de seguridad importantes                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <ul style="list-style-type: none"><li>• No tirar, dejar caer, sacudir y evitar golpes y colisiones fuertes</li><li>• No desmontar ni modificar</li><li>• No quemar ni incinerar</li><li>• No utilizar cerca de materiales inflamables o gases explosivos.</li><li>• No exponer al calor ni al frío excesivo</li><li>• Evitar cambios bruscos de temperatura</li><li>• No exponer a líquidos</li><li>• No utilizar ni almacenar en ambientes húmedos o mojados.</li><li>• No cubrir con objetos que puedan afectar la disipación del calor.</li><li>• Evitar el contacto con productos químicos de la batería.</li><li>• Desconectar cuando no esté en uso, no cargar ni descargar sin supervisión</li><li>• Mantener fuera del alcance de los niños</li></ul> |

FR - Aperçu

| # | Article                  | Caractéristiques                                                                                                                                                                                 | Description                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|---|--------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1 | Bouton d'alimentation    |                                                                                                                                                                                                  | Appuyez 1x pour allumer. Appuyez 2x pour éteindre.                                                                                                                                                                                                                                                |
| 2 | Capuchon en silicone     |                                                                                                                                                                                                  | Retirez le capuchon du connecteur USB-C avant de charger votre appareil et remettez-le en place après la charge.                                                                                                                                                                                  |
| 3 | Voyants d'état           | Témoins LED                                                                                                                                                                                      | Les voyants d'état indiquent le niveau de la batterie du powerbank (0 % à 100 %). En dessous de 5 %, la première LED clignotera en fonction du niveau de charge de la batterie. Lorsque la batterie est complètement chargée, toutes les LED sont allumées. Elles s'éteindront après 30 secondes. |
| 4 | USB-C port entrée/sortie | Puissance d'alimentation :<br>5.0 V $\equiv$ 3.0 A (15.0 W)<br><br>Puissance de sortie :<br>5.0 V $\equiv$ 3.0 A (15.0 W),<br>9.0 V $\equiv$ 2.22 A (20.0 W),<br>12.0 V $\equiv$ 1.67 A (20.0 W) | Pour charger votre powerbank, connectez un chargeur mural doté d'un câble USB-C au port USB-C. (A)<br><br>Pour charger votre appareil, connectez l'appareil avec un câble USB-C au port USB-C. (B)                                                                                                |
| 5 | Connecteur USB-C sortie  | Puissance de sortie:<br>5.0 V $\equiv$ 3.0 A (15.0 W)                                                                                                                                            | Pour charger votre appareil, branchez le connecteur USB-C sur le port de charge USB-C de votre appareil. (B)                                                                                                                                                                                      |

| Autre caractéristiques    |                                                                                                                                                                                                                                            |
|---------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Type de batterie interne  | Batterie lithium-ion rechargeable                                                                                                                                                                                                          |
| Capacité                  | 5000 mAh, 3.7 V, 18.5 Wh                                                                                                                                                                                                                   |
| Alimentation électrique   | USB-C: 5.0 V $\equiv$ 3.0 A (15.0 W)                                                                                                                                                                                                       |
| Puissance de sortie       | Port USB-C : PD 5.0 V $\equiv$ 3.0 A (15.0 W),<br>9.0 V $\equiv$ 2.22 A (20.0 W), 12.0 V $\equiv$ 1.67 A (20.0 W)<br>Connecteur USB-C : 5.0 V $\equiv$ 3.0 A (15.0 W)<br>Port USB-C + connecteur USB-C : 5.0 V $\equiv$ 3.0 A (15.0 W max) |
| Temps de charge           | Chargez le powerbank à 100 % en 3 heures à 15.0 W                                                                                                                                                                                          |
| Sécurité                  | Protection contre les surcharges, les décharges, les ruptures de charge, les courts-circuits, les surintensités et les surchauffes                                                                                                         |
| Sans danger pour l'avion  | Oui, UN38.3                                                                                                                                                                                                                                |
| Périphériques compatibles | Chargez les appareils USB-C avec une tension de service de 5.0 V, 9.0 V, 12.0 V en courant continu, comme les téléphones et les tablettes.                                                                                                 |
| Dimensions                | 82 x 36.8 x 25.6 mm                                                                                                                                                                                                                        |
| Poids                     | 100 grammes                                                                                                                                                                                                                                |

| Consignes de sécurité importantes                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <ul style="list-style-type: none"><li>• Ne pas lancer, laisser tomber, secouer et éviter les coups violents et les collisions</li><li>• Ne pas démonter ni modifier</li><li>• Ne pas brûler ni incinérer</li><li>• Ne pas utiliser à proximité de matériaux inflammables ou de gaz explosifs</li><li>• Ne pas exposer à une chaleur excessive ou à un froid excessif</li><li>• Éviter les changements brusques de température</li><li>• Ne pas exposer aux liquides</li><li>• Ne pas utiliser ou stocker dans des environnements humides ou humides</li><li>• Ne pas couvrir avec des objets pouvant affecter la dissipation de la chaleur.</li><li>• Éviter tout contact avec les produits chimiques de la batterie</li><li>• Débrancher lorsqu'il n'est pas utilisé, ne chargez pas et ne déchargez pas sans surveillance</li><li>• Tenir hors de portée des enfants</li></ul> |

GR - Με μια ματιά

| # | Είδος                                 | Προδιαγραφές                                                                                                                                                                  | Περιγραφή                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|---|---------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1 | Κουμπί ενεργοποίησης -απενεργοποίησης |                                                                                                                                                                               | Πατήστε 1 φορά για ενεργοποίηση. Πατήστε 2 φορές για απενεργοποίηση.                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| 2 | Καπάκι σιλικόνης                      |                                                                                                                                                                               | Αφαιρέστε το καπάκι από το βύσμα USB-C πριν φορτίσετε τη συσκευή σας και τοποθετήστε το ξανά μετά τη φόρτιση.                                                                                                                                                                                                                             |
| 3 | Λυχνίες κατάστασης                    | Λυχνίες LED                                                                                                                                                                   | Οι λυχνίες κατάστασης υποδεικνύουν το επίπεδο μπαταρίας του powerbank (0% έως 100%). Κάτω από το 5%, αναβοσβήνει το πρώτο LED. Κατά τη διάρκεια της φόρτισης, 1 LED θα αναβοσβήσει ανάλογα με το επίπεδο της μπαταρίας. Όταν η μπαταρία είναι πλήρως φορτισμένη, όλα τα LED είναι αναμμένα. Θα απενεργοποιηθούν μετά από 30 δευτερόλεπτα. |
| 4 | Θύρα εισόδου/ εξόδου USB-C            | Ενεργοποίηση:<br>5.0 V $\equiv$ 3.0 A (15.0 W)<br><br>Απενεργοποίηση:<br>5.0 V $\equiv$ 3.0 A (15.0 W),<br>9.0 V $\equiv$ 2.22 A (20.0 W),<br>12.0 V $\equiv$ 1.67 A (20.0 W) | To charge your powerbank, connect a wall charger with a USB-C cable to the USB-C port. (A)<br><br>To charge your device, connect the device with a USB-C cable to the USB-C port. (B)                                                                                                                                                     |
| 5 | Βύσμα εξόδου USB-C                    | Απενεργοποίηση:<br>5.0 V $\equiv$ 3.0 A (15.0 W)                                                                                                                              | Για να φορτίσετε τη συσκευή σας, συνδέστε το βύσμα USB-C στη θύρα φόρτισης USB-C της συσκευής σας. (B)                                                                                                                                                                                                                                    |

| Άλλες προδιαγραφές         |                                                                                                                                                                                                                               |
|----------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Τύπος εσωτερικής μπαταρίας | Επαναφορτιζόμενη, ιόντων λιθίου                                                                                                                                                                                               |
| Χωρητικότητα               | 5000 mAh, 3.7 V, 18.5 Wh                                                                                                                                                                                                      |
| Είσοδος ρεύματος           | USB-C: 5.0 V $\equiv$ 3.0 A (15.0 W)                                                                                                                                                                                          |
| Έξοδος ρεύματος            | Θύρα USB-C: PD 5.0 V $\equiv$ 3.0 A (15.0 W),<br>9.0 V $\equiv$ 2.22 A (20.0 W), 12.0 V $\equiv$ 1.67 A (20.0 W)<br>Βύσμα USB-C: 5.0 V $\equiv$ 3.0 A (15.0 W)<br>Θύρα USB-C + βύσμα USB-C: 5.0 V $\equiv$ 3.0 A (15.0 W max) |
| Χρόνος φόρτισης            | Φορτίστε το powerbank στο 100% σε 3 ώρες στα 15.0 W                                                                                                                                                                           |
| Ασφάλεια                   | Προστασία από υπερφόρτιση, εκφόρτιση, υπερφόρτωση, βραχυκύκλωμα, υπέρταση και υπερθέρμανση                                                                                                                                    |
| Ασφαλές για αεροπλάνο      | Ναι, UN38.3                                                                                                                                                                                                                   |
| Υποστηριζόμενες συσκευές   | Για τη φόρτιση συσκευών USB-C με τάση λειτουργίας 5.0 V, 9.0 V, 12.0 V συνεχούς ρεύματος, όπως τηλέφωνα και tablet.                                                                                                           |
| Διαστάσεις                 | 82 x 36.8 x 25.6 mm                                                                                                                                                                                                           |
| Βάρος                      | 100 γραμμάρια                                                                                                                                                                                                                 |

| Σημαντικές οδηγίες ασφαλείας                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <ul style="list-style-type: none"><li>• Μην πετάτε, ρίχνετε, ανακινείτε και να αποφεύγετε έντονα χτυπήματα και τις συγκρούσεις</li><li>• Μην αποσυναρμολογείτε ή τροποποιείτε</li><li>• Μην καίτε ή αποτεφρώνετε</li><li>• Μην χρησιμοποιείτε κοντά σε εύφλεκτα υλικά ή εκρηκτικά αέρια</li><li>• Μην εκθέτετε σε υπερβολική θερμότητα ή κρύο</li><li>• Αποφύγετε απότομες αλλαγές στη θερμοκρασία</li><li>• Μην εκθέτετε σε υγρά</li><li>• Μην χρησιμοποιείτε ή αποθηκεύετε σε νοτιομένο, νωπό ή υγρό περιβάλλον</li><li>• Μην καλύπτετε με αντικείμενα που ενδέχεται να επηρεάσουν την απαγωγή θερμότητας</li><li>• Αποφύγετε την επαφή με χημικά της μπαταρίας</li><li>• Αποσυνδέστε όταν δεν το χρησιμοποιείτε, μην φορτίζετε ή αποφορτίζετε χωρίς επίβλεψη</li><li>• Να φυλάσσεται μακριά από παιδιά</li></ul> |

HR - Na prvi pogled

| # | Artikal                     | Tehnički podaci                                                                                                                                                                      | Opis                                                                                                                                                                                                                                                          |
|---|-----------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1 | Tipka za uključivanje       |                                                                                                                                                                                      | Pritisni 1x za uključivanje.<br>Pritisni 2x za isključivanje.                                                                                                                                                                                                 |
| 2 | Silikonska čepka            |                                                                                                                                                                                      | Prije punjenja uređaja skinite zaštitnu čepku s USB-C konektora, a nakon punjenja je vratite natrag                                                                                                                                                           |
| 3 | Statusna svjetla            | LED svjetla                                                                                                                                                                          | Statusna svjetla pokazuju razinu baterije powerbank-a (0% do 100%). Ispod 5% prva LED dioda treperi.Tijekom punjenja 1 LED će treptati ovisno o razini baterije.Kada je baterija potpuno napunjena, sve LED diode svijetle. Isključit će se nakon 30 sekundi. |
| 4 | USB-C priključak ulaz/izlaz | Ulazno napajanje:<br>5.0 V $\equiv$ 3.0 A (15.0 W)<br><br>Izlazno napajanje:<br>5.0 V $\equiv$ 3.0 A (15.0 W),<br>9.0 V $\equiv$ 2.22 A (20.0 W),<br>12.0 V $\equiv$ 1.67 A (20.0 W) | Da bi napunio/la svoj powerbank, spoji zidni punjač pomoću USB-C kabela na USB-C priključak. (A)<br><br>Da bi napunio/la svoj uređaj, spoji uređaj pomoću USB-C kabela na USB-C priključak. (B)                                                               |
| 5 | USB-C konektor izlaz        | Izlazno napajanje:<br>5.0 V $\equiv$ 3.0 A (15.0 W)                                                                                                                                  | Punite USB-C uređaje s radnim naponom od 5.0 V, 9.0 V ili 12.0 V istosmjerne struje, poput pametnih telefona i tableta. (B)                                                                                                                                   |

| Ostale specifikacije     |                                                                                                                                                                                                                                                 |
|--------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Vrsta unutarnje baterije | Punjiva litij-ionska baterija                                                                                                                                                                                                                   |
| Kapacitet                | 5000 mAh, 3.7 V, 18.5 Wh                                                                                                                                                                                                                        |
| Ulazna snaga             | USB-C: 5.0 V $\equiv$ 3.0 A (15.0 W)                                                                                                                                                                                                            |
| Izlazna snaga            | USB-C priključak: PD 5.0 V $\equiv$ 3.0 A (15.0 W),<br>9.0 V $\equiv$ 2.22 A (20.0 W), 12.0 V $\equiv$ 1.67 A (20.0 W)<br>USB-C konektor: 5.0 V $\equiv$ 3.0 A (15.0 W)<br>USB-C priključak + USB-C konektor: 5.0 V $\equiv$ 3.0 A (15.0 W max) |
| Vrijeme punjenja         | Napuni powerbank do 100% za 3 sata na 15.0 W                                                                                                                                                                                                    |
| Sigurnost                | Zaštita od prekomjernog punjenja, pražnjenja, preopterećenja, kratkog spoja, od prekomjerne struje i pregrijavanja.                                                                                                                             |
| Sigurno u avionu         | Da, UN38.3                                                                                                                                                                                                                                      |
| Podržani uređaji         | Punjenje USB-C uređaja radnog napona 5.0 V, 9.0 V, 12.0 V DC (npr. telefoni i tablete).                                                                                                                                                         |
| Dimenzije                | 82 x 36.8 x 25.6 mm                                                                                                                                                                                                                             |
| Težina                   | 100 grama                                                                                                                                                                                                                                       |

| Važne sigurnosne upute                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <ul style="list-style-type: none"><li>• Nemoj bacati, ispuštati, tresti i izbjegavaj jake udarce i sudare</li><li>• Nemoj rastavljati niti modificirati</li><li>• Nemoj paliti ili spaljivati</li><li>• Ne koristi u blizini zapaljivih materijala ili eksplozivnih plinova</li><li>• Nemoj izlagati pretjeranoj toplini ili pretjeranoj hladnoći</li><li>• Izbjegavaj nagle promjene temperature</li><li>• Ne izlaži tekućinama</li><li>• Nemoj koristiti ili skladištiti u vlažnom, ovlaženom ili mokrom okruženju</li><li>• Ne prekrivaj predmetima koji mogu utjecati na rasipanje topline</li><li>• Izbjegavaj kontakt s baterijskim kemikalijama</li><li>• Isključi bateriju kada nije u upotrebi, nemoj je puniti niti prazniti bez nadzora</li><li>• Čuvaj izvan dohvata djece</li></ul> |

IT - In un colpo d'occhio

| # | Articolo                    | Specifiche                                                                                                                                                                             | Descrizione                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|---|-----------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1 | Tasto di accensione         |                                                                                                                                                                                        | Premere 1 volta per accendere.<br>Premere 2 volte per spegnere.                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| 2 | Cappuccio in silicone       |                                                                                                                                                                                        | Rimuovere il cappuccio dal connettore USB-C prima di caricare il dispositivo e riportarlo al termine della ricarica.                                                                                                                                                                                                                        |
| 3 | Spie di stato               | Spie LED                                                                                                                                                                               | Le spie di stato indicano il livello di carica della batteria del powerbank (da 0 a 100%). Se scende al di sotto del 5%, il primo LED lampeggia. Durante la ricarica, 1 LED lampeggia in funzione del livello di carica della batteria. Quando la batteria è completamente carica, tutti i LED si accendono, e si spengono dopo 30 secondi. |
| 4 | Porta USB-C ingresso/uscita | Potenza in entrata:<br>5.0 V $\equiv$ 3.0 A (15.0 W)<br><br>Potenza in uscita:<br>5.0 V $\equiv$ 3.0 A (15.0 W),<br>9.0 V $\equiv$ 2.22 A (20.0 W),<br>12.0 V $\equiv$ 1.67 A (20.0 W) | Per caricare il powerbank, collega un caricabatterie da parete alla porta USB-C mediante un cavo USB-C. (A)<br><br>Per caricare il dispositivo, collegalo mediante un cavo USB-C alla porta USB-C. (B)                                                                                                                                      |
| 5 | Connettore USB-C uscita     | Potenza in uscita:<br>5.0 V $\equiv$ 3.0 A (15.0 W)                                                                                                                                    | Per caricare il tuo dispositivo, collega il connettore USB-C alla porta di ricarica USB-C del tuo dispositivo. (B)                                                                                                                                                                                                                          |

| Altre specifiche         |                                                                                                                                                                                                                                           |
|--------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Tipo di batteria interna | Ricaricabile agli ioni di litio                                                                                                                                                                                                           |
| Capacità                 | 5000 mAh, 3.7 V, 18.5 Wh                                                                                                                                                                                                                  |
| Ingresso alimentazione   | USB-C: 5.0 V $\equiv$ 3.0 A (15.0 W)                                                                                                                                                                                                      |
| Potenza in uscita        | Porta USB-C: PD 5.0 V $\equiv$ 3.0 A (15.0 W),<br>9.0 V $\equiv$ 2.22 A (20.0 W), 12.0 V $\equiv$ 1.67 A (20.0 W)<br>Connettore USB-C: 5.0 V $\equiv$ 3.0 A (15.0 W)<br>Porta USB-C + connettore USB-C: 5.0 V $\equiv$ 3.0 A (15.0 W max) |
| Tempo di ricarica        | Carica il tuo powerbank al 100% in 3 ore con una potenza di 15.0 W                                                                                                                                                                        |
| Sicurezza                | Protezione da sovraccarico, scarica eccessiva, sovraccarico, cortocircuito, sovracorrente e surriscaldamento                                                                                                                              |
| Sicuro in aereo          | Sì, UN38.3                                                                                                                                                                                                                                |
| Dispositivi supportati   | Carica dispositivi USB-C con una tensione di esercizio di 5.0 V, 9.0 V, 12.0 V in corrente continua come telefoni e tablet.                                                                                                               |
| Dimensioni               | 82 x 36.8 x 25.6 mm                                                                                                                                                                                                                       |
| Peso                     | 100 grammi                                                                                                                                                                                                                                |

| Importanti istruzioni di sicurezza                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <ul style="list-style-type: none"><li>• Non lanciare, far cadere, scuotere ed evitare forti colpi e urti</li><li>• Non smontare né modificare</li><li>• Non bruciare né incenerire</li><li>• Non utilizzare in prossimità di materiali infiammabili o gas esplosivi</li><li>• Non esporre a calore o freddo eccessivo Evitare gli sbalzi di temperatura</li><li>• Non esporre a sostanze liquide</li><li>• Non utilizzare né conservare in ambienti umidi, bagnati o con forte evaporazione</li><li>• Non coprire con oggetti che potrebbero incidere sulla dissipazione del calore</li><li>• Evitare il contatto con i prodotti chimici contenuti nella batteria</li><li>• Scollegare quando non in uso, sorvegliare mentre si carica o scarica</li><li>• Tenere fuori dalla portata dei bambini</li></ul> |

NL - In één oogopslag

| # | Item                | Specificaties                                                                                                                                                                      | Beschrijving                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|---|---------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1 | Aan/uit-knop        |                                                                                                                                                                                    | Druk 1x om in te schakelen.<br>Druk 2x om uit te schakelen.                                                                                                                                                                                                                                |
| 2 | Siliconen afdekking |                                                                                                                                                                                    | Verwijder de afdekking van de USB-C-conector alvorens de uw apparaat oplaadt. Plaats deze afdekking na het opladen terug.                                                                                                                                                                  |
| 3 | Statuslampjes       | Led-lampen                                                                                                                                                                         | Statuslampjes geven het batterijniveau van de powerbank aan (0% tot 100%).Onder de 5% knippert de eerste led. Tijdens het opladen knippert 1 led afhankelijk van het batterijniveau. Wanneer de batterij volledig is opgeladen, branden alle leds. Ze worden na 30 seconden uitgeschakeld. |
| 4 | USB-C poort in/uit  | Ingangsvermogen:<br>5.0 V $\equiv$ 3.0 A (15.0 W)<br><br>Uitgangsvermogen:<br>5.0 V $\equiv$ 3.0 A (15.0 W),<br>9.0 V $\equiv$ 2.22 A (20.0 W),<br>12.0 V $\equiv$ 1.67 A (20.0 W) | Om je powerbank op te laden, sluit je een wandoplader met een USB-C kabel aan op de USB-C poort. (A)<br><br>Om je apparaat op te laden, sluit je het apparaat met een USB-C kabel aan op de USB-C poort. (B)                                                                               |
| 5 | USB-C connector uit | Uitgangsvermogen:<br>5.0 V $\equiv$ 3.0 A (15.0 W)                                                                                                                                 | Sluit de USB-C connector aan op de USB-C oplaadpoort van uw apparaat om het op te laden. (B)                                                                                                                                                                                               |

| Other specifications   |                                                                                                                                                                                                                                     |
|------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Intern batterijtype    | Oplaadbare lithium-ionbatterij                                                                                                                                                                                                      |
| Capaciteit             | 5000 mAh, 3.7 V, 18.5 Wh                                                                                                                                                                                                            |
| Stroomaansluiting      | USB-C: 5.0 V $\equiv$ 3.0 A (15.0 W)                                                                                                                                                                                                |
| Uitgangsvermogen       | USB-C poort: PD 5.0 V $\equiv$ 3.0 A (15.0 W),<br>9.0 V $\equiv$ 2.22 A (20.0 W), 12.0 V $\equiv$ 1.67 A (20.0 W)<br>USB-C poort: 5.0 V $\equiv$ 3.0 A (15.0 W)<br>USB-C poort + USB-C connector: 5.0 V $\equiv$ 3.0 A (15.0 W max) |
| Oplaadtijd             | Laad de powerbank op tot 100% in 3 uur bij 15.0 W                                                                                                                                                                                   |
| Veiligheid             | Beveiliging tegen overlading, ontlading, overbelasting, kortsluiting, overstroom en oververhitting                                                                                                                                  |
| Vliegtuigveilig        | Ja, UN38.3                                                                                                                                                                                                                          |
| Ondersteunde apparaten | Laad USB-C apparaten, zoals telefoons en tablets, op met een bedrijfsspanning van 5.0 V, 9.0 V en 12.0 V gelijkstroom.                                                                                                              |
| Afmetingen             | 82 x 36.8 x 25.6 mm                                                                                                                                                                                                                 |
| Gewicht                | 100 gram                                                                                                                                                                                                                            |

| Belangrijke veiligheidsinstructies                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |  |  |  |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--|--|
| <ul style="list-style-type: none"><li>• Niet gooien, laten vallen, schudden en harde klappen en botsingen vermijden</li><li>• Niet demonteren of wijzigen</li><li>• Niet verbranden of in brand steken</li><li>• Niet gebruiken in de buurt van brandbare materialen of explosieve gassen</li><li>• Niet blootstellen aan overmatige hitte of overmatige kou</li><li>• Abrupte temperatuurschommelingen vermijden</li><li>• Niet blootstellen aan vloeistoffen</li><li>• Niet gebruiken of bewaren in klamme, vochtige of natte omgevingen</li><li>• Niet bedekken met voorwerpen die de warmteafvoer kunnen beïnvloeden</li><li>• Contact met batterijchemicaliën vermijden</li><li>• Ontkoppelen wanneer niet in gebruik, niet onbewaakt opladen of ontladen</li><li>• Buiten bereik van kinderen houden</li></ul> |  |  |  |

PL - Rzutem oka

| # | Pozycja                     | Informacje techniczne                                                                                                                                                         | Opis                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|---|-----------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1 | Przycisk zasilania          |                                                                                                                                                                               | Naciśnij raz, aby włączyć. Naciśnij dwa razy, aby wyłączyć.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| 2 | Czapka silikonowa           |                                                                                                                                                                               | Przed ładowaniem urządzenia zdejmij zaślepkę ze złącza USB-C i załóż ją ponownie po naładowaniu.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| 3 | Kontrolki stanu             | Kontrolki LED                                                                                                                                                                 | Kontrolki LED wskazują poziom naładowania akumulatorów w powerbanku (od 0% do 100%). Niski poziom energii w akumulatorach (mniejszy niż 5%) jest sygnalizowany miganiem pierwszej diody LED. Diody LED migają również podczas ładowania, w zależności od poziomu naładowania baterii. Gdy akumulator jest w pełni naładowany, wszystkie diody LED świecą ciągłym światłem. Kontrolki wyłączą się po 30 sekundach. |
| 4 | Port USB-C wejście/ wyjście | Moc wejściowa:<br>5.0 V $\equiv$ 3.0 A (15.0 W)<br><br>Moc wyjściowa:<br>5.0 V $\equiv$ 3.0 A (15.0 W),<br>9.0 V $\equiv$ 2.22 A (20.0 W),<br>12.0 V $\equiv$ 1.67 A (20.0 W) | Aby naładować powerbank, podłącz ładowarkę do portu USB-C w powerbanku za pomocą kabla z wtyczką USB-C. (A)<br><br>Aby naładować urządzenie, podłącz je do portu USB-C w powerbanku za pomocą kabla z wtyczką USB-C. (B)                                                                                                                                                                                          |
| 5 | Złącze USB-C wyjście        | Moc wyjściowa:<br>5.0 V $\equiv$ 3.0 A (15.0 W)                                                                                                                               | Aby naładować urządzenie, podłącz złącze USB-C do portu ładowania USB-C w urządzeniu. (B)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |

| Dane techniczne                     |                                                                                                                                                                                                                               |
|-------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Typ wewnętrznego akumulatora        | Akumulator litowo-jonowy do ponownego naładowania                                                                                                                                                                             |
| Pojemność                           | 5000 mAh, 3.7 V, 18.5 Wh                                                                                                                                                                                                      |
| Moc wejściowa                       | USB-C: 5.0 V $\equiv$ 3.0 A (15.0 W)                                                                                                                                                                                          |
| Moc wyjściowa                       | Port USB-C: PD 5.0 V $\equiv$ 3.0 A (15.0 W),<br>9.0 V $\equiv$ 2.22 A (20.0 W), 12.0 V $\equiv$ 1.67 A (20.0 W)<br>Port USB-C: 5.0 V $\equiv$ 3.0 A (15.0 W)<br>Port USB-C + złącze USB-C: 5.0 V $\equiv$ 3.0 A (15.0 W max) |
| Czas ładowania                      | Powerbank można naładować do pełna w 3 godziny, jeśli moc ładowania wynosi 15.0 W.                                                                                                                                            |
| Bezpieczeństwo                      | Powerbank jest wyposażony w zabezpieczenia przed przeładowaniem, rozładowaniem, przeciążeniem, zwarciem, przetężeniem i przegrzaniem                                                                                          |
| Przeznaczony do użytku w samolotach | Tak, spełnia przepisy UN38.3                                                                                                                                                                                                  |
| Supported devices                   | Ładuj urządzenia USB-C o napięciu roboczym 5.0 V, 9.0 V, 12.0 V prądu stałego, np. telefony i tablety.                                                                                                                        |
| Dimensions                          | 82 x 36.8 x 25.6 mm                                                                                                                                                                                                           |
| Weight                              | 100 gramy                                                                                                                                                                                                                     |

| Ważne instrukcje dotyczące bezpieczeństwa                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |  |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| <ul style="list-style-type: none"><li>• Nie rzucaj urządzeniem, nie upuszczaj go, nie potrząsaj nim, nie narażaj go na silne uderzenia</li><li>• Nie demontuj ani nie modyfikuj urządzenia</li><li>• Nie przypalaj ani nie spalaj urządzenia w ogniu</li><li>• Nie używaj urządzenia w pobliżu materiałów łatwopalnych lub gazów wybuchowych</li><li>• Nie wystawiaj urządzenia na działanie zbyt niskich lub zbyt wysokich temperatur</li><li>• Nie narażaj urządzenia na gwałtowne zmiany temperatur</li><li>• Nie narażaj urządzenia na kontakt z płynami</li><li>• Nie używaj ani nie przechowuj urządzenia w wilgotnym, zawilgoconym lub mokrym otoczeniu</li><li>• Nie przykrywaj urządzenia przedmiotami, które mogą wpływać na odprowadzanie ciepła</li><li>• Unikaj kontaktu z substancjami chemicznymi znajdującymi się w akumulatorze</li><li>• Odłącz urządzenie, gdy nie jest używane. Nie ładuj ani nie rozładowuj urządzenia bez nadzoru</li><li>• Trzymaj urządzenie poza zasięgiem dzieci</li></ul> |  |

PT - Em breve

| # | Item                      | Especificações                                                                                                                                                                          | Descrição                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|---|---------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1 | Botão de alimentação      |                                                                                                                                                                                         | Pressiona 1x para ligar. Pressiona 2x para desligar.                                                                                                                                                                                                                                 |
| 2 | Tampa de silicone         |                                                                                                                                                                                         | Retire a tampa do conector USB-C antes de carregar o dispositivo e volte a colocá-la uma vez o dispositivo carregado.                                                                                                                                                                |
| 3 | Luzes de estado           | Luzes LED                                                                                                                                                                               | As luzes de estado indicam o nível da bateria do powerbank (0% a 100%). Abaixo de 5%, o primeiro LED pisca. Durante o carregamento, 1 LED irá piscar consoante o nível da bateria. Uma vez a bateria totalmente carregada, todos os LEDs se acendem. E desligam-se após 30 segundos. |
| 4 | Porta USB-C entrada/saída | Potência de entrada:<br>5.0 V $\equiv$ 3.0 A (15.0 W)<br><br>Potência da saída:<br>5.0 V $\equiv$ 3.0 A (15.0 W),<br>9.0 V $\equiv$ 2.22 A (20.0 W),<br>12.0 V $\equiv$ 1.67 A (20.0 W) | Para carregar o teu powerbank, liga-o a um carregador de parede com um cabo USB-C > USB-C. (A)<br><br>Para carregar o teu aparelho, conecta-o com um cabo USB-C > USB-C. (B)                                                                                                         |
| 5 | Conector USB-C saída      | Potência da saída:<br>5.0 V $\equiv$ 3.0 A (15.0 W)                                                                                                                                     | Para carregar o seu dispositivo, ligue o conector USB-C à porta de carregamento USB-C do seu dispositivo. (B)                                                                                                                                                                        |

| Outras especificações     |                                                                                                                                                                                                                                       |
|---------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Tipo de bateria           | Lão de lítio recarregável                                                                                                                                                                                                             |
| Capacidade                | 5000 mAh, 3.7 V, 18.5 Wh                                                                                                                                                                                                              |
| Entrada de alimentação    | USB-C: 5.0 V $\equiv$ 3.0 A (15.0 W)                                                                                                                                                                                                  |
| Potência da saída         | Porta USB-C: PD 5.0 V $\equiv$ 3.0 A (15.0 W),<br>9.0 V $\equiv$ 2.22 A (20.0 W), 12.0 V $\equiv$ 1.67 A (20.0 W)<br>Conector USB-C: 5.0 V $\equiv$ 3.0 A (15.0 W)<br>Porta USB-C + conector USB-C: 5.0 V $\equiv$ 3.0 A (15.0 W max) |
| Tempo de carga            | Carrega completamente o teu powerbank em 3 horas a 15.0 W                                                                                                                                                                             |
| Proteção contra           | Sobrecarga, descarga, curto-circuito, sobrecorrente e sobreaquecimento                                                                                                                                                                |
| Seguro para usar em avião | Sim, possui a certificação ONU38.3                                                                                                                                                                                                    |
| Aparelhos compatíveis     | Carregue dispositivos USB-C, como telefones e tablets, com uma voltagem operacional de 5.0 V, 9.0 V, 12.0 V de corrente contínua.                                                                                                     |
| Dimensões                 | 82 x 36.8 x 25.6 mm                                                                                                                                                                                                                   |
| Peso                      | 100 gramas                                                                                                                                                                                                                            |

| Instruções de segurança importantes                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |  |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| <ul style="list-style-type: none"><li>• Não atirar, deixar cair ou sacudir. Evitar choques e colisões</li><li>• Não desmontar ou modificar</li><li>• Não queimar ou incinerar</li><li>• Não utilizar perto de materiais inflamáveis ou gases explosivos</li><li>• Não expor ao calor ou frio excessivos</li><li>• Evitar mudanças bruscas de temperatura</li><li>• Não expor a líquidos</li><li>• Não utilizar ou armazenar em ambientes húmidos ou molhados</li><li>• Não cobrir com objetos que possam afetar a dissipação de calor</li><li>• Evitar qualquer tipo de contato entre a bateria e produtos químicos</li><li>• Desligar quando não estiver a ser utilizado. Não carregar ou descarregar sem supervisão</li><li>• Manter fora do alcance de crianças</li></ul> |  |

RO - Dintr-o privire

| # | Articol                   | Specificații                                                                                                                                                                  | Descriere                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|---|---------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1 | Buton de pornire          |                                                                                                                                                                               | Apăsăți 1 odată pentru a porni. Apăsăți de 2x pentru a opri.                                                                                                                                                                                                                                        |
| 2 | Capac de silicon          |                                                                                                                                                                               | Scoateți capacul de la conectorul USB-C înainte de a încărca dispozitivul și puneți-l la loc după încărcare.                                                                                                                                                                                        |
| 3 | Lumini de stare           | Lumini LED                                                                                                                                                                    | Luminile de stare indică nivelul bateriei pentru bateria externă (de la 0% la 100%).Primul led clipește când ajunge sub 5%. În timpul încărcării, 1 LED va clipi în funcție de nivelul bateriei. Când bateria este complet încărcată, toate LED-urile sunt aprinse. Se vor opri după 30 de secunde. |
| 4 | Intrare/ieșire port USB-C | Alimentare:<br>5.0 V $\equiv$ 3.0 A (15.0 W)<br><br>Putere de ieșire:<br>5.0 V $\equiv$ 3.0 A (15.0 W),<br>9.0 V $\equiv$ 2.22 A (20.0 W),<br>12.0 V $\equiv$ 1.67 A (20.0 W) | Pentru a încărca bateria externă, conectați un încărcător de priză cu un cablu USB-C la portul USB-C. (A)<br><br>Pentru a vă încărca dispozitivul, conectați dispozitivul cu un cablu USB-C la portul USB-C. (B)                                                                                    |
| 5 | Ieșire conector USB-C     | Putere de ieșire:<br>5.0 V $\equiv$ 3.0 A (15.0 W)                                                                                                                            | Pentru a încărca dispozitivul, conectați conectorul USB-C la portul de încărcare USB-C al dispozitivului. (B)                                                                                                                                                                                       |

| Alte specificații     |                                                                                                                                                                                                                                     |
|-----------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Tip baterie internă   | Litiu-ion reincărcabilă                                                                                                                                                                                                             |
| Capacitate            | 5000 mAh, 3.7 V, 18.5 Wh                                                                                                                                                                                                            |
| Putere                | USB-C: 5.0 V $\equiv$ 3.0 A (15.0 W)                                                                                                                                                                                                |
| Putere de ieșire      | Port USB-C: PD 5.0 V $\equiv$ 3.0 A (15.0 W),<br>9.0 V $\equiv$ 2.22 A (20.0 W), 12.0 V $\equiv$ 1.67 A (20.0 W)<br>Conector USB-C: 5.0 V $\equiv$ 3.0 A (15.0 W)<br>Port USB-C + conector USB-C: 5.0 V $\equiv$ 3.0 A (15.0 W max) |
| Timp de încărcare     | Încărcați bateria externă până la 100% în 3 ore la 15.0 W                                                                                                                                                                           |
| Siguranță             | Protecție la supraîncărcare, descărcare, suprasarcină, scurtcircuit, supracurent și supraîncălzire                                                                                                                                  |
| Sigură pentru avion   | Da, UN38.3                                                                                                                                                                                                                          |
| Dispozitive acceptate | Încărcați dispozitive USB-C cu o tensiune de funcționare de 5.0 V, 9.0 V, 12.0 V în curent continuu, cum ar fi telefoane și tablete.                                                                                                |
| Dimensiuni            | 82 x 36.8 x 25.6 mm                                                                                                                                                                                                                 |
| Greutate              | 100 grame                                                                                                                                                                                                                           |

| Instruções de segurança importantes                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |  |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| <ul style="list-style-type: none"><li>• Nu aruncați, scăpați, scuturați și evitați loviturile și ciocnirile puternice</li><li>• Nu dezasamblați sau modificați</li><li>• Nu ardeți sau incinerati</li><li>• Nu utilizați în apropierea materialelor inflamabile sau a gazelor explozive</li><li>• Nu expuneți la căldură excesivă sau la frig excesiv</li><li>• Evitați schimbările bruște de temperatură</li><li>• Nu expuneți la lichide</li><li>• Nu utilizați și nu depozitați în medii ude, umede sau umezite</li><li>• Nu acoperiți cu obiecte care pot afecta disiparea căldurii</li><li>• Evitați contactul cu substanțele chimice ale bateriei</li><li>• Deconectați atunci când nu este utilizată, nu încărcați sau descărcați nesupravegheat</li><li>• A nu se lăsa la îndemâna copiilor</li></ul> |  |

SI - Na hitro

| # | Postavka                | Specifikacije                                                                                                                            | Opis                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|---|-------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1 | Gumb za vklop           |                                                                                                                                          | Pritisnite enkrat za vklop. Pritisnite dvakrat za izklop.                                                                                                                                                                                                                                       |
| 2 | Silikonski pokrovček    |                                                                                                                                          | Pred polnjenjem naprave odstranite pokrovček s priključka USB-C, po polnjenju pa ga ponovno namestite.                                                                                                                                                                                          |
| 3 | Lučke stanja            | LED lučke                                                                                                                                | Lučke stanja prikazujejo raven napolnjenosti prenosne baterije (od 0 % do 100 %). Pod 5 % utripa prva LED lučka. Med polnjenjem bo 1 LED lučka utripala, odvisno od ravni napolnjenosti baterije. Ko je baterija popolnoma napolnjena, svetijo vse LED lučke. Izklopile se bodo po 30 sekundah. |
| 4 | USB-C port vstop/výstup | Vhodna moč: 5.0 V --- 3.0 A (15.0 W)<br><br>Izhodna moč: 5.0 V --- 3.0 A (15.0 W), 9.0 V --- 2.22 A (20.0 W), 12.0 V --- 1.67 A (20.0 W) | Če želite napolniti svojo prenosno baterijo, priključite stenski polnilnik s kablom USB-C na vrata USB-C. (A)<br><br>Če želite napolniti svojo napravo, priključite napravo s kablom USB-C na vrata USB-C. (B)                                                                                  |
| 5 | Izhod priključka USB-C  | Izhodna moč: 5.0 V --- 3.0 A (15.0 W)                                                                                                    | Za polnjenje naprave vstavite priključek USB-C v polnilna vrata USB-C na vaši napravi. (B)                                                                                                                                                                                                      |

| Druge specifikacije     |                                                                                                                                                                                                               |
|-------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Vrsta notranje baterije | Polnilna litij-ionska baterija                                                                                                                                                                                |
| Zmogljivost             | 5000 mAh, 3.7 V, 18.5 Wh                                                                                                                                                                                      |
| Vhodna moč USB-C        | USB-C: 5.0 V --- 3.0 A (15.0 W)                                                                                                                                                                               |
| Izhodna moč             | Vrata USB-C: PD 5.0 V --- 3.0 A (15.0 W), 9.0 V --- 2.22 A (20.0 W), 12.0 V --- 1.67 A (20.0 W)<br>Priključek USB-C: 5.0 V --- 3.0 A (15.0 W)<br>Vrata USB-C + priključek USB-C: 5.0 V --- 3.0 A (15.0 W max) |
| Čas polnjenja           | Prenosno baterijo napolnite do 100 % v 3 urah pri 15.0 W                                                                                                                                                      |
| Varnost                 | Zaščita pred prenapolnjenostjo, praznjenjem, preobremenitvijo, kratkim stikom in pregrevanjem ter nadotokovna zaščita.                                                                                        |
| Varno za letalo         | Da, UN38.3                                                                                                                                                                                                    |
| Podprte naprave         | Polnite naprave USB-C z delovno napetostjo 5.0 V, 9.0 V, 12.0 V enosmernega toka, kot so telefoni in tablični računalniki.                                                                                    |
| Mere                    | 82 x 36.8 x 25.6 mm                                                                                                                                                                                           |
| Teža                    | 100 gramov                                                                                                                                                                                                    |

| Pomembna varnostna navodila                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |  |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| <ul style="list-style-type: none"><li>• Ne mečite, preprečite padce, ne stresajte in se izogibajte močnim udarcem in trkom</li><li>• Ne razstavljajte ali spreminjajte</li><li>• Ne kurite ali sežigajte</li><li>• Ne uporabljajte v bližini vnetljivih materialov ali eksplozivnih plinov</li><li>• Ne izpostavljajte previsoki vročini ali prekomernemu mrazu</li><li>• Izogibajte se nenadnim spremembam temperature</li><li>• Ne izpostavljajte tekočinam</li><li>• Ne uporabljajte in ne shranjujte v vlažnem ali mokrem okolju</li><li>• Ne prekrivajte s predmeti, ki bi lahko vplivali na izgubo toplote</li><li>• Izogibajte se stiku s kemikalijami baterije</li><li>• Odklopite, ko ni v uporabi, ne polnite ali praznite brez nadzora</li><li>• Hranite izven dosega otrok</li></ul> |  |

SK - V skratke

| # | Položka                 | Špecifikácie                                                                                                                               | Popis                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|---|-------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1 | Vypínač                 |                                                                                                                                            | Stlačte 1x pre zapnutie. Stlačte 2x pre vypnutie.                                                                                                                                                                                                                     |
| 2 | Silikónový uzáver       |                                                                                                                                            | Pred nabíjaním zariadenia odstráňte krytku z USB-C konektora a po nabíjaní ju opäť nasadte.                                                                                                                                                                           |
| 3 | Stavové svetlá          | LED svetlá                                                                                                                                 | Stavové kontrolky indikujú úroveň nabitia batérie powerbanky (0 % až 100 %). Pod 5 % prvá LED dióda bliká. Počas nabíjania bliká 1 LED dióda v závislosti od úrovne nabitia batérie. Keď je batéria úplne nabitá, všetky LED diódy svietia. Po 30 sekundách sa vypnú. |
| 4 | USB-C port vstup/výstup | Napájanie: 5.0 V --- 3.0 A (15.0 W)<br><br>Výstupný výkon: 5.0 V --- 3.0 A (15.0 W), 9.0 V --- 2.22 A (20.0 W), 12.0 V --- 1.67 A (20.0 W) | Ak chcete nabíjať powerbanku, pripojte nástennú nabíjačku pomocou kábla USB-C k portu USB-C. (A)<br><br>Ak chcete svoje zariadenie nabiť, pripojte ho pomocou kábla USB-C k portu USB-C. (B)                                                                          |
| 5 | Výstupný konektor USB-C | Výstupný výkon: 5.0 V --- 3.0 A (15.0 W)                                                                                                   | Pre nabitie vášho zariadenia zapojte USB-C konektor do USB-C nabíjacieho portu vášho zariadenia. (B)                                                                                                                                                                  |

| Iné špecifikácie       |                                                                                                                                                                                                         |
|------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Typ internej batérie   | Nabíjateľná lítium-iónová batéria                                                                                                                                                                       |
| Kapacita               | 5000 mAh, 3.7 V, 18.5 Wh                                                                                                                                                                                |
| Prikon                 | USB-C: 5.0 V --- 3.0 A (15.0 W)                                                                                                                                                                         |
| Výstupný výkon         | USB-C port: PD 5.0 V --- 3.0 A (15.0 W), 9.0 V --- 2.22 A (20.0 W), 12.0 V --- 1.67 A (20.0 W)<br>Konektor USB-C: 5.0 V --- 3.0 A (15.0 W)<br>Port USB-C + konektor USB-C: 5.0 V --- 3.0 A (15.0 W max) |
| Doba nabíjania         | Powerbanka sa nabije na 100 % za 3 hodiny pri 15.0 W                                                                                                                                                    |
| Bezpečnosť             | Ochrana proti prebitiu, vybitiu, preťaženiu, skratu, nadprúdu a prehriatiu                                                                                                                              |
| Bezpečné v lietadle    | Áno, UN38.3                                                                                                                                                                                             |
| Podporované zariadenia | Nabíjajte USB-C zariadenia s prevádzkovým napätím 5.0 V, 9.0 V, 12.0 V jednosmerného prúdu, ako sú telefóny a tablety.                                                                                  |
| Rozmery                | 82 x 36.8 x 25.6 mm                                                                                                                                                                                     |
| Hmotnosť               | 100 gramov                                                                                                                                                                                              |

| Dôležité bezpečnostné pokyny                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |  |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| <ul style="list-style-type: none"><li>• Nehádžte, nepúšťajte, netraste a vyhýbajte sa silným úderom a nárazom</li><li>• Nerozoberajte ani neupravujte</li><li>• Nespálujte ani neohrievajte</li><li>• Nepoužívajte v blízkosti horľavých materiálov alebo výbušných plynov</li><li>• Nevystavujte nadmernému teplu ani nadmernému chladu</li><li>• Vyhňte sa prudkým zmenám teploty</li><li>• Nevystavujte tekutinám</li><li>• Nepoužívajte ani neskladujte v nadmerne vlhkom, vlhkom alebo mokrom prostredí</li><li>• Nezakrývajte predmetmi, ktoré by mohli ovplyvniť rozptyl tepla</li><li>• Zabráňte kontaktu s chemikáliami batérie</li><li>• Odpojte, keď sa nepoužíva, nenabíjajte ani nevybíjajte bez dozoru</li><li>• Uchovávajte mimo dosahu detí</li></ul> |  |

Legal & Compliance information

**EN - General information**  
Product: Fresh 'n Rebel Plug-in USB-C powerbank with Power Delivery 5000 mAh  
Model Number: APBC5000 v1 001  
Manufacturer: Fresh 'n Rebel B.V., Linatebaan 101, 3045 AH, Rotterdam, The Netherlands  
[www.freshnrebel.com](http://www.freshnrebel.com)



**Conformity information**

Hereby, Fresh 'n Rebel B.V. declares that this product is in compliance with directives 2011/65/EU - 2014/30/EU and all other applicable EU Regulations. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: <https://www.freshnrebel.com/cedoc/APBC5000>


**Disposal of the device**

The crossed out wheellie bin symbol means that this product shall not be disposed of with normal household waste. Electronic and Electrical Equipment not included in the selective sorting process are potentially dangerous for the environment and human health due to the presence of hazardous substances. Please dispose of responsibly at an approved waste or recycling facility.

**DE - Allgemeine Informationen**  
Produkt: Fresh 'n Rebel Plug-in USB-C-Powerbank mit Power Delivery 5000 mAh  
Modellnummer: APBC5000 v1 001  
Hersteller: Fresh 'n Rebel B.V., Linatebaan 101, 3045 AH Rotterdam, Niederlande  
[www.freshnrebel.com](http://www.freshnrebel.com)



**Konformitätsinformation**

Hiermit erklärt Fresh 'n Rebel B.V., dass dieses produkt mit der Richtlinie 2011/65/EU - 2014/30/EU und allen anderen anwendbaren EU-Richtlinien übereinstimmt. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: <https://www.freshnrebel.com/cedoc/APBC5000>


**Entsorgung des Geräts**

Das nebenstehende Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne auf Rädern zeigt an, dass dieses Gerät der Richtlinie 2012/19/EU unterliegt. Diese Richtlinie besagt, dass Sie dieses Gerät am Ende seiner Nutzungszeit nicht mit dem normalen Haushaltsmüll entsorgen dürfen, sondern in speziell eingerichteten Sammelstellen, Wertstoffhöfen oder Entsorgungsbetrieben abgeben müssen. Diese Entsorgung ist für Sie kostenfrei. Schonen Sie die Umwelt und entsorgen Sie fachgerecht. Beim Kauf eines Neugerätes haben Sie das Recht, das entsprechende Altgerät an Ihren Händler zurückzugeben. Händler von Elektro- und Elektronikgeräten mit einer Verkaufsfläche von mindestens 400 qm sowie Lebensmittelhändler mit einer Verkaufsfläche von mindestens 800 qm, die regelmäßig Elektro- und Elektronikgeräte verkaufen, sind außerdem verpflichtet, Altgeräte unentgeltlich zurückzunehmen, auch ohne dass ein Neugerät gekauft wird, wenn die Altgeräte in keiner Abmessung größer sind als 25 cm. Client Name bietet Ihnen Rücknahmemöglichkeiten direkt in den Filialen und Märkten an. Informieren Sie sich auch bei Ihrem Händler über die Rücknahmemöglichkeiten vor Ort.

Sofern Ihr Altgerät personenbezogene Daten enthält, sind Sie selbst für deren Löschung verantwortlich, bevor Sie es zurückgeben. Sofern dies ohne Zerstörung des Altgerätes möglich ist, entnehmen Sie die alten Batterien oder Akkus sowie Lampen bevor Sie das Altgerät zur Entsorgung zurückgeben und führen Sie sie einer separaten Sammlung zu. Bei fest eingebauten Akkus ist bei der Entsorgung darauf hinzuweisen, dass das Gerät einen Akku enthält. Weitere Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.

## BG - Основна информация

Продукт: Fresh 'n Rebel Plug-in външна батерия с USB-C захранване и Power Delivery 5000 mAh  
Номер на модела: APBC5000 v1 001  
Производител: Fresh 'n Rebel B.V., Linatebaan 101, 3045 AH Rotterdam, Нидерландия  
[www.freshnrebel.com](http://www.freshnrebel.com)



### Информация за съответствие

С настоящото Fresh 'n Rebel B.V. декларира, че този продукт е в съответствие с директиви 2011/65/EU - 2014/30/EU и всички други приложими разпоредби на ЕС. Пълният текст на ЕС декларацията за съответствие е достъпен на следния интернет адрес: <https://www.freshnrebel.com/cedoc/APBC5000>



### Изхвърляне

Символът със зачеркнат кош за боклук означава, че този продукт не трябва да се изхвърля с обикновените битови отпадъци. Електронното и електрическото оборудване, което не е включено в процеса на селективно сортиране, е потенциално опасно за околната среда и човешкото здраве поради наличието на опасни вещества. Моля, изхвърлете отговорно в одобрено съоръжение за отпадъци или рециклиране.

## CZ - Obecné informace

Výrobek: Fresh 'n Rebel Zásuvná powerbanka s USB-C s Power Delivery 5000 mAh  
Číslo modelu: APBC5000 v1 001  
Výrobce: Fresh 'n Rebel B.V., Linatebaan 101, 3045 AH Rotterdam, Nizozemsko  
[www.freshnrebel.com](http://www.freshnrebel.com)



### Informace o shodě

Společnost Fresh 'n Rebel B.V. tímto prohlašuje, že tento výrobek je v souladu se směrnicemi 2011/65/EU - 2014/30/EU a všemi dalšími platnými předpisy EU. Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na následující internetové adrese: <https://www.freshnrebel.com/cedoc/APBC5000>



### Likvidace zařízení

Symbol přeškrtnuté nádoby na odpad znamená, že tento výrobek nesmí být likvidován společně s běžným domovním odpadem. Elektronická a elektrická zařízení, která nejsou zahrnuta do procesu selektivního třídění, jsou kvůli přítomnosti nebezpečných látek v nich potenciálně nebezpečná pro životní prostředí a lidské zdraví. Odneste je do schváleného zařízení pro nakládání s odpady nebo recyklaci.

## ES - Información general

Producto: Fresh 'n Rebel Batería externa enchufable por USB-C con Power Delivery de 5000 mAh  
Número de modelo: APBC5000 v1 001  
Fabricante: Fresh 'n Rebel B.V., Linatebaan 101, 3045 AH Rotterdam, Países Bajos  
[www.freshnrebel.com](http://www.freshnrebel.com)



### Información de conformidad

Por la presente, Fresh 'n Rebel B.V. declara que este producto cumple con la Directiva 2011/65/EU - 2014/30/EU y todas las demás regulaciones de la UE aplicables. El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la siguiente dirección de Internet: <https://www.freshnrebel.com/cedoc/APBC5000>



### Eliminación del dispositivo

El símbolo del contenedor de basura tachado significa que este producto no debe eliminarse con los residuos domésticos normales. Los aparatos electrónicos y eléctricos no incluidos en el proceso de clasificación selectiva son potencialmente peligrosos para el medio ambiente y la salud humana debido a la presencia de sustancias peligrosas. Por favor, deséchelos de forma responsable en una instalación de residuos o de reciclaje autorizada.

## FR - Informations générales

Produit : Fresh 'n Rebel Powerbank USB-C enfichable avec Power Delivery 5000 mAh  
Numéro de modèle : APBC5000 v1 001  
Fabricant : Fresh 'n Rebel B.V., Linatebaan 101, 3045 AH Rotterdam, Pays-Bas  
[www.freshnrebel.com](http://www.freshnrebel.com)



### Informations sur la conformité

Par la présente, Fresh 'n Rebel B.V. déclare que cet équipement est conforme à la directive 2011/65/EU - 2014/30/EU et à toutes les autres réglementations européennes applicables. Le texte intégral de la déclaration de conformité UE est disponible à l'adresse internet suivante : <https://www.freshnrebel.com/cedoc/APBC5000>



### Élimination de l'appareil

Le symbole de la poubelle barrée signifie que ce produit ne peut pas être éliminé avec les déchets ménagers usuels. Les équipements électroniques et électriques non compris dans le processus de tri sélectif sont potentiellement dangereux pour l'environnement et la santé humaine en raison de la présence de substances dangereuses. Veuillez les éliminer de manière responsable dans des centres approuvés de traitement ou recyclage des déchets.

## GR - Γενικές πληροφορίες

Προϊόν: Fresh 'n Rebel Powerbank USB-C τυπου plug-in με Power Delivery 5000 mAh  
Αριθμός μοντέλου: APBC5000 v1 001  
Κατασκευαστής: Fresh 'n Rebel B.V., Linatebaan 101, 3045 AH Rotterdam, Κάτω Χώρες  
[www.freshnrebel.com](http://www.freshnrebel.com)



### Πληροφορίες συμμόρφωσης

Δια του παρόντος, η Fresh 'n Rebel B.V. δηλώνει ότι αυτό το προϊόν συμμορφώνεται με τις οδηγίες 2011/65/EE - 2014/30/EE και όλους τους άλλους ισχύοντες κανονισμούς της ΕΕ. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης ΕΕ είναι διαθέσιμο στην ακόλουθη διαδικτυακή διεύθυνση: <https://www.freshnrebel.com/cedoc/APBC5000>



### Απόρριψη της συσκευής

Το σύμβολο του διαγραμμένου κάδου απορριμάτων σημαίνει ότι αυτό το προϊόν δεν πρέπει να απορρίπτεται με τα συνήθη οικιακά απορρίμματα. Ηλεκτρονικός και ηλεκτρολογικός εξοπλισμός που δεν περιλαμβάνεται στη διαδικασία επιλεκτικής διαλογής είναι δυνητικά επικίνδυνος για το περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία λόγω της παρουσίας επικίνδυνων ουσιών. Απορρίψτε με υπευθυνότητα σε εγκεκριμένη εγκατάσταση απορριμάτων ή ανακύκλωσης.

## HR - Opće informacije

Proizvod: Fresh 'n Rebel Priključna prijenosna baterija s USB-C i Power Delivery od 5000 mAh  
Broj modela: APBC5000 v1 001  
Proizvođač: Fresh 'n Rebel B.V., Linatebaan 101, 3045 AH Rotterdam, Nizozemska  
[www.freshnrebel.com](http://www.freshnrebel.com)



### Informacije o sukladnosti

Ovime Fresh 'n Rebel B.V. izjavljuje da je ovaj proizvod u skladu s direktivama 2011/65/EU - 2014/30/EU i svim ostalim primjenjivim propisima EU. Potpuni tekst EU izjave o sukladnosti dostupan je na sljedećoj internet adresi: <https://www.freshnrebel.com/cedoc/APBC5000>



### Zbrinjavanje uređaja

Simbol prekrizene kante za smeće znači da se ovaj proizvod ne smije odlagati s uobičajenim kućnim otpadom. Elektronička i električna oprema koja nije uključena u proces selektivnog razvrstavanja potencijalno je opasna za okoliš i zdravlje ljudi zbog prisutnosti opasnih tvari. Molimo te da ga odgovorno odložiš u odobrenom postrojenju za odlaganje otpada ili reciklažu.

## IT - Informazioni generali

Prodotto: Fresh 'n Rebel Powerbank con USB-C connettore integrato plug-in e Power Delivery da 5000mAh  
Numero di modello: APBC5000 v1 001  
Produttore: Fresh 'n Rebel B.V., Linatebaan 101, 3045 AH Rotterdam, Paesi Bassi  
[www.freshnrebel.com](http://www.freshnrebel.com)



### Informazioni generali sulla conformità del prodotto

Con la presente, Fresh 'n Rebel B.V. dichiara che la presente apparecchiatura è conforme alla direttiva 2011/65/EU - 2014/30/EU e a tutte le altre regolamentazioni UE applicabili. L'integralità della dichiarazione di conformità UE è disponibile su: <https://www.freshnrebel.com/cedoc/APBC5000>



### Smaltimento del dispositivo

Il simbolo del cassonetto barrato riportato sull'apparecchiatura indica che questo prodotto non deve essere smaltito con i normali rifiuti domestici. I dispositivi elettronici ed elettrici non inclusi in un processo di riciclo sono potenzialmente pericolosi per l'ambiente e la salute umana a causa della presenza di sostanze pericolose. Si prega di smaltire l'apparecchiatura in modo responsabile presso centri idonei di raccolta differenziata o di consegnarla al rivenditore centrando una delle seguenti modalità:

- nel caso di apparecchiature di piccolissime dimensioni (dimensioni esterne inferiori a 25 cm), consegna gratuita senza obbligo di acquisto nei negozi con superficie di vendita di apparecchiature elettriche ed elettroniche superiore ai 400 mq (modalità "uno contro zero"). Per i negozi con superficie inferiore tale modalità è facoltativa.
- nel caso di apparecchiature di dimensioni esterne superiori a 25 cm, consegna gratuita al rivenditore all'atto dell'acquisto di un prodotto equivalente (modalità "uno contro uno").

## NL - Algemene informatie

Product: Fresh 'n Rebel Plug-in USB-C powerbank met Power Delivery 5000 mAh  
Modelnummer: APBC5000 v1 001  
Fabrikant: Fresh 'n Rebel B.V., Linatebaan 101, 3045 AH Rotterdam, Nederland  
[www.freshnrebel.com](http://www.freshnrebel.com)



### Informatie over conformiteit

Hierbij verklaart Fresh 'n Rebel B.V. dat dit product voldoet aan de richtlijnen 2011/65/EU - 2014/30/EU en alle andere toepasselijke EU-regelgeving. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op het volgende internetadres: <https://www.freshnrebel.com/cedoc/APBC5000>



### Afvoeren van het apparaat

Het symbool van de doorgekruiste vuilniscontainer betekent dat dit product niet met het gewone huisvuil mag worden weggegooid. Elektronische en elektrische apparatuur die niet is opgenomen in het selectieve afvalsorteringsproces is potentieel gevaarlijk voor het milieu en de menselijke gezondheid vanwege de aanwezigheid van gevaarlijke stoffen. Voer deze op verantwoorde wijze af bij een erkend afvalverwerkings- of recyclingbedrijf.

## PL - Informacje ogólne

Produkt: Fresh 'n Rebel Ładowarka przenośna plug-in USB-C Power Delivery 5000 mAh  
Numer modelu: APBC5000 v1 001  
Producent: Fresh 'n Rebel B.V., Linatebaan 101, 3045 AH Rotterdam, Holandia  
[www.freshnrebel.com](http://www.freshnrebel.com)



### Informacje o zgodności

Fresh 'n Rebel B.V. niniejszym oświadcza, że ten sprzęt jest zgodny z Dyrektywą 2011/65/EU - 2014/30/EU oraz innymi obowiązującymi przepisami UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod adresem URL: <https://www.freshnrebel.com/cedoc/APBC5000>



### Utylizacja urządzenia

Symbol przekreślonego kołowego kontenera na odpady oznacza, że tego produktu nie można wyrzucać wraz z innymi odpadami gospodarstwa domowego. Ze względu na obecność niebezpiecznych substancji, mieszanin lub części składowych urządzenia elektryczne i elektroniczne, niepodlegające procesowi selektywnego sortowania są potencjalnie niebezpieczne dla środowiska i zdrowia ludzi. Produkt należy zutylizować w sposób odpowiedzialny w zatwierdzonym zakładzie utylizacji odpadów lub recyklingu.

## PT -Informações gerais

Produtos: Fresh 'n Rebel Powerbank plug-in USB-C com Power Delivery de 5000 mAh  
Número do modelo: APBC5000 v1 001

Fabricante: Fresh 'n Rebel B.V., Linatebaan 101, 3045 AH Roterdão, Países Baixos  
www.freshnrebel.com



### Informação sobre a conformidade

Por este meio, a Fresh 'n Rebel B.V. declara que este produto está em conformidade com a Directiva 2011/65/EU - 2014/30/EU e todos os outros regulamentos da UE aplicáveis. O texto completo da declaração da UE de conformidade está disponível no seguinte endereço da Internet:  
<https://www.freshnrebel.com/cedoc/APBC5000>



### Eliminação do dispositivo

O símbolo do contentor de lixo sobre rodas riscado significa que este produto não deve ser eliminado com os resíduos domésticos. Os equipamentos eletrónicos e elétricos não incluídos no processo de separação seletiva são potencialmente perigosos para o ambiente e para a saúde humana devido à presença de substâncias perigosas. Por favor, elimine-o de forma responsável num centro de reciclagem de resíduos aprovado.

## RO -Informații generale

Produs: Fresh 'n Rebel Powerbank USB-C plug-in cu Power Delivery 5000 mAh

Număr de model: APBC5000 v1 001

Producător: Fresh 'n Rebel B.V., Linatebaan 101, 3045 AH Roterdão, Olanda

www.freshnrebel.com



### Informații de conformitate

Prin prezenta, Fresh 'n Rebel B.V. declară că acest produs este în conformitate cu directivele 2011/65/UE - 2014/30/UE și cu toate celelalte reglementări UE aplicabile. Textul integral al declarației UE de conformitate este disponibil la următoarea adresă de internet:  
<https://www.freshnrebel.com/cedoc/APBC5000>



### Eliminarea dispozitivului

Simbolul un coș de gunoi încercuit și tăiat indică faptul că acest produs nu trebuie eliminat împreună cu deșeurile menajere uzuale. Echipamentele Electrice și Electronice care nu sunt incluse în sistemul de colectare selectivă a deșeurilor pot fi potențial dăunătoare pentru mediul înconjurător și sănătatea umană datorită prezentei substanțelor periculoase. Vă rugăm să le eliminați în mod responsabil la o unitate autorizată de colectare sau reciclare a deșeurilor.

## SI -Splošne informacije

Izdelek: Fresh 'n Rebel Priključni prenosni polnilnik USB-C s Power Delivery 5000 mAh

Številka modela: APBC5000 v1 001

Proizvajalec: Fresh 'n Rebel B.V., Linatebaan 101, 3045 AH Rotterdam, Nizozemska

www.freshnrebel.com



### Podatki o skladnosti

S tem Fresh 'n Rebel B.V. izjavlja, da je ta izdelek v skladu z direktivama 2011/65/EU – 2014/30/EU in vsemi drugimi veljavnimi predpisi EU. Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na naslednjem spletnem naslovu:  
<https://www.freshnrebel.com/cedoc/APBC5000>



### Odstranjevanje naprave

Simbol prečrtanega smetnjaka s kolesi, pomeni, da tega izdelka ne smete odlagati z običajnimi gospodinjскими odpadki. Elektronska in električna oprema, ki ni vključena v postopek selektivnega sortiranja, je zaradi prisotnosti nevarnih snovi potencialno nevarna za okolje in zdravje ljudi. Odstranite odgovorno v odobrenem obratu za ravnanje z odpadki ali obratu za recikliranje.

## SK - Všeobecné informácie

Výrobok: Fresh 'n Rebel Zásuvná powerbanka s USB-C s Power Delivery 5000 mAh

Číslo modelu: APBC5000 v1 001

Výrobca: Fresh 'n Rebel B.V., Linatebaan 101, 3045 AH Rotterdam, Holandsko

www.freshnrebel.com



### Informácie o zhode

Spoločnosť Fresh 'n Rebel B.V. týmto vyhlasuje, že tento výrobok je v súlade so smernicami 2011/65/EÚ - 2014/30/EÚ a všetkými ostatnými platnými nariadeniami EÚ. Úplné znenie vyhlásenia o zhode EÚ je k dispozícii na tejto internetovej adrese:  
<https://www.freshnrebel.com/cedoc/APBC5000>

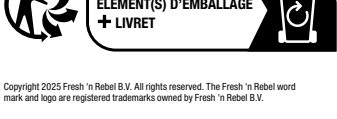
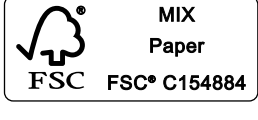


### Likvidácia zariadenia

Symbol preškrtnutej nádoby na odpad znamená, že tento výrobok sa nesmie likvidovať s bežným komunálnym odpadom. Elektronické a elektrické zariadenia, ktoré nebudú likvidované procesom selektívneho triedenia, predstavujú z dôvodu prítomnosti nebezpečných látok potenciálne nebezpečenstvo pre životné prostredie a ľudské zdravie. Zlikvidujte ich zodpovedne cez schválené zariadenia na uloženie alebo recykláciu odpadu.

EN - The packaging materials have been selected for their environmental friendliness and are recyclable. Dispose of packaging materials which are no longer needed in accordance with applicable local regulations. / DE - Die Verpackungsmaterialien wurden aufgrund ihrer Umweltfreundlichkeit ausgewählt und sind recycelbar. Bitte entsorgen Sie nicht mehr benötigte Verpackungsmaterialien gemäß den nationalen und lokalen Gesetzen und Vorschriften. / BG Опаковъчните материали са избрани заради тяхната екологичност и могат да се рециклират. Изхвърлете опаковъчните материали, когато вече не са необходими, в съответствие с приложимите местни разпоредби. / CZ - Obalové materiály byly vybrány pro jejich šetrnost k životnímu prostředí a jsou recyklovatelné. Nepotřebné obalové materiály zlikvidujte v souladu s platnými místními předpisy. / ES - Los materiales de embalaje han sido seleccionados por su respeto al medio ambiente y son reciclables. Deseche los materiales de embalaje que ya no necesite de acuerdo con las regulaciones locales aplicables. / FR - Les matériaux d'emballage ont été sélectionnés pour leur respect de l'environnement et sont recyclables. Éliminer les matériaux d'emballage qui ne sont plus nécessaires conformément aux réglementations locales applicables. / GR Τα υλικά συσκευασίας έχουν επιλεγεί επειδή είναι φιλικά προς το περιβάλλον και ανακυκλώσιμα. Απορρίψτε τα υλικά συσκευασίας που δεν χρειάζονται πλέον σύμφωνα με τους ισχύοντες τοπικούς κανονισμούς. / HR Ambalažni materijali odabrani su zbog njihove ekološke prihvatljivosti i mogu se reciklirati. Odložite ambalažni materijal koji više nije potreban u skladu s važećim lokalnim propisima. / IT - I nostri materiali di imballaggio sono riciclabili e selezionati in virtù della loro compatibilità ambientale. Smaltire i materiali di imballaggio in conformità con le normative locali vigenti. / NL - De verpakkingsmaterialen zijn geselecteerd op basis van hun milieu-vriendelijkheid en zijn recyclebaar. Verpakkingsmateriaal dat niet meer nodig is, dient volgens toepasselijke plaatselijke voorschriften afgevoerd te worden. / PL - Materiały opakowaniowe zostały wybrane ze względu na ich przyjazność dla środowiska i nadają się do recyklingu. Niepotrzebne już materiały opakowaniowe należy usuwać zgodnie z obowiązującymi lokalnymi przepisami. / PT - Os nossos materiais de embalagem são recicláveis e selecionados em virtude da sua compatibilidade ambiental. Descarte os materiais de embalagem que já não sejam necessários de acordo com os regulamentos locais aplicáveis. / RO - Materialele de ambalare au fost selectate pentru respectarea mediului și sunt reciclabile. Eliminați materialele de ambalare care nu mai sunt necesare în conformitate cu reglementările locale aplicabile. / SI Embalažni materiali so bili izbrani zaradi njihove prijaznosti do okolja in jih je mogoče reciklirati. Embalažni material, ki ga ne potrebujete več, zavrzite v skladu z veljavnimi lokalnimi predpisi. / SK - Obalové materiály boli vybrané pre ich šetrnosť k životnému prostrediu a sú recyklovateľné. Nepotrebne obalové materiály zlikvidujte v súlade s platnými miestnymi predpismi.

| PACKAGING RECYCLING                                                             |                    |
|---------------------------------------------------------------------------------|--------------------|
| Covers                                                                          | Blister            |
| Paperboard                                                                      | Plastic            |
|                                                                                 |                    |
| PAPER COLLECTION                                                                | PLASTIC COLLECTION |
| Raccolta differenziata dei rifiuti.<br>Controlla le linee guida del tuo comune. |                    |
| Carte                                                                           | Blister            |
| Carta PAP 21                                                                    | Plastica PET 01    |
| Raccolta carta e cartone                                                        | Raccolta plastica  |



Copyright 2025 Fresh 'n Rebel B.V. All rights reserved. The Fresh 'n Rebel word mark and logo are registered trademarks owned by Fresh 'n Rebel B.V.

Keep in touch:



[freshnrebel.com](https://freshnrebel.com)  
[helpme@freshnrebel.com](mailto:helpme@freshnrebel.com)

#freshnrebel



Made in China